



📍 OUEST AMÉRICAIN

Il était une fois...

12 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions



# Votre itinéraire de 12 jours



## Jour 1 | Montréal - Los Angeles - Marina Del Rey - Venice Beach - Santa Monica - Los Angeles

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol vers Los Angeles, aux États-Unis. Arrivée et accueil par notre guide national francophone. Nous partirons à la découverte de Marina Del Rey, charmante ville côtière, ainsi que des plages réputées de Venice et Santa Monica. Souper. Installation à l'hôtel et nuit à Los Angeles.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte des plages de Venice et Santa Monica



## Jour 2 | Beverly Hills - Hollywood - Los Angeles

Déjeuner. Visite de la plus grande ville de la côte ouest des États-Unis : Los Angeles. Elle est l'exemple classique des métropoles américaines avec, cependant, son extravagance et son monde d'illusions. Nous découvrirons son centre-ville, Beverly Hills, le quartier des milliardaires. Puis, nous déambulerons sur sa célèbre rue Rodeo Drive et passerons sur Sunset Boulevard pour y voir ses affiches lumineuses à l'image de l'industrie du disque et du cinéma. Enfin, nous marcherons sur Hollywood Boulevard, avec le Walk of Fame, promenade des célébrités, qui déroule son tapis d'étoiles roses avec les noms des stars inscrits en lettres dorées. Nous verrons le théâtre chinois, reconnu internationalement pour ses empreintes de mains et de pieds dans le ciment. Dîner. L'après-midi sera consacré à la découverte de l'impressionnante ville surnommée « la cité des anges ». Souper. Retour à l'hôtel et nuit à Los Angeles.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de Los Angeles, incluant Beverly Hills
- Balade sur Sunset Boulevard et Hollywood Boulevard

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

USA12-WEB | Document généré le dimanche 5 janvier 2025 23:00



### Jour 3 | Calico - Laughlin

Déjeuner. Route en direction de Laughlin et traversée du désert de Mojave. Dîner. Visite de la ville fantôme de Calico, étape typique du Far West. Née en 1881 avec l'arrivée massive des prospecteurs d'argent, avant la ruée vers l'or, la ville comptait plus de 3 500 habitants pour 22 saloons et 500 mines d'argent. Dix ans plus tard, le cours de l'argent s'effondra et la ville se vida littéralement de ses habitants pour devenir une véritable ville fantôme en 1907. En chemin, nous ferons un arrêt au Bagdad Café, situé en plein désert, à l'encolure de la Route 66, lieu de tournage du film culte du même nom. Poursuite et arrivée à Laughlin, le « petit Las Vegas ». Laughlin étincelle de tous ses feux et nous permettra une première initiation aux salles de jeux. Installation à l'hôtel et souper. Nuit à Laughlin.

#### ★ À ne pas manquer

- Traversée du désert de Mojave
- Visite de la ville fantôme de Calico, étape typique du Far West
- Arrêt au Bagdad Café sur la Route 66



### Jour 4 | Grand Canyon - Région de Cameron

Déjeuner et départ en direction du Grand Canyon, via la forêt nationale de Kaibab. Des paysages spectaculaires défilent devant nous. La route nous amènera bientôt là où il aura fallu plus de 16 millions d'années à un fleuve tumultueux, nommé Colorado, pour creuser son lit : le Grand Canyon, un lieu fascinant! À chaque minute de la journée, la lumière fait changer les couleurs du canyon pour un spectacle grandiose! Survol (en option) de cette incroyable gorge. Dîner. Une marche aux abords du canyon ainsi que différents points d'observation nous permettront également d'admirer ce magnifique décor. Continuation vers la région de Cameron. Installation à l'hôtel. Souper. Nuit dans la région de Cameron.

#### ★ À ne pas manquer

- Les paysages de la forêt nationale de Kaibab
- Promenade aux abords du Grand Canyon pour admirer ses différents points de vue



## Jour 5 | Monument Valley - Lac Powell - Page

Déjeuner. Départ pour Monument Valley, site protégé et administré par les Navajos. En chemin, nous ferons un arrêt pour entrer à l'intérieur d'un *hogan* navajo, petite maison typique octogonale faite de bois et de terre. Nous visiterons Monument Valley à bord de véhicules 4 x 4 pour une excursion à travers de magnifiques *mesas* et collines, immortalisées par de nombreux westerns, se fondant dans les paysages les plus fabuleux de l'Amérique du Nord. Dîner traditionnel, servi par les Navajos, dans un décor mythique, au pied de pitons de pierre hauts de plus de 300 m. Départ vers le lac Powell. Ici, nous découvrirons les eaux turquoise d'un immense lac artificiel, baignant dans des sables ocres et blancs, entre des falaises de grès gris et rouge, parmi des arches orange et des pitons roses. Installation à l'hôtel. Souper avec ambiance musicale. Nuit à Page.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de Monument Valley à bord de véhicules 4 x 4
- Arrêt dans un *hogan* navajo
- Dîner traditionnel servi par les Navajos
- Découverte du lac Powell



## Jour 6 | Bryce Canyon

Déjeuner. Route en direction de Bryce Canyon. Arrivée et dîner. Visite du parc national de Bryce Canyon, considéré comme l'un des plus beaux parcs naturels américains: Un coup de cœur garanti! Nous serons étonnés par cette série d'amphithéâtres remplis de pointes et de pinacles, de clochers et de flèches, de falaises, de crevasses et de formations étranges appelées *hoodoos*. Une légende raconte que ces derniers sont en fait les représentants d'un peuple ancien transformés en pierre. Des arrêts panoramiques nous permettront de marcher sur les hauts flancs du canyon offrant des vues à couper le souffle! Installation à l'hôtel. Souper. Nuit dans la région de Bryce Canyon.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du parc national de Bryce Canyon
- Arrêts panoramiques pour admirer les *hoodoos*
- Marche sur les hauts flancs du canyon





## Jour 7 | Zion - Vallée de Feu - Las Vegas

Déjeuner. Aujourd'hui, nous traverserons le parc national de Zion, nom donné par les Mormons signifiant « cité céleste de Dieu ». Ce parc abrite un canyon aux couleurs vives creusé par la rivière Virgin. Les roches blanches, roses et rouges du parc naturel sont si vertigineuses et étonnantes que bien peu de photos rendent justice à la splendeur des canyons, déserts ou rivières du parc. Une route si belle qu'on ne voudrait jamais en voir la fin! Dîner. Départ pour la visite de la Vallée de Feu, située à une centaine de kilomètres de Las Vegas. Établi en 1935, ce fut le premier parc d'État du Nevada. La Vallée de Feu est la plus belle découverte que peut s'offrir un amoureux de la nature dans ce coin de désert; en effet, un amalgame impressionnant de sculptures de sable pétrifié forme une chaîne de montagnes rouges comme le feu. Les Amérindiens y ont laissé des vestiges et des pétroglyphes, dessins gravés à même la pierre. Continuation en direction de Las Vegas et installation à notre hôtel situé sur la Strip. Souper à l'hôtel. Notre soirée sera consacrée à la découverte de l'extravagance de Las Vegas, capitale du jeu. Nous aurons l'occasion, durant cette visite haute en lumière, de voir les plus grands spectacles offerts à l'extérieur et à l'intérieur des hôtels les plus prestigieux du vieux Las Vegas et la Strip. Nuit à Las Vegas.

### ★ À ne pas manquer

- Traversée du parc national de Zion
- Les couleurs vives des canyons creusés par la Virgin River
- Visite du plus grand parc national du Nevada, la Vallée de Feu



## Jour 8 | Red Rock Canyon - Bakersfield

Déjeuner. Départ pour Red Rock Canyon, un canyon aux couleurs flamboyantes et aux dunes pétrifiées polychromes : une beauté sauvage et naturelle vieille de 65 millions d'années. Dîner en cours de route. Continuation vers Bakersfield, située au cœur de la vallée agricole de Californie. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper. Nuit à Bakersfield.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte de Red Rock Canyon



## Jour 9 | Parc national de Sequoia - Région de Turlock

Déjeuner. Départ pour la visite du parc national de Sequoia qui fut, en 1890, le premier parc national créé en Californie. Comme son nom l'indique, il est reconnu pour son importante concentration de séquoias géants. Dîner en cours de route. Poursuite en direction de Turlock. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Turlock.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du parc national de Sequoia



## Jour 10 | Région de Sonoma - San Francisco

Déjeuner. Départ pour Sonoma, région viticole reconnue pour la production de vins faisant partie des meilleurs du monde. Visite d'un vignoble afin d'en apprendre plus sur la culture du vin et ce qui rend cette région fertile. Dîner pique-nique dans la vallée. Route vers San Francisco. À notre arrivée, nous débuterons par une visite guidée de la ville où la géographie et l'histoire ont une grande importance. Nous verrons, entre autres, Golden Gate Park, Mission Dolores, Union Square, Fisherman's Wharf, la descente des voitures sur la célèbre Lombard Street qui est la rue la plus tortueuse au monde, les quartiers de Nob Hill, Russian Hill, North Beach et le Golden Gate Bridge, monument le plus célèbre de San Francisco. Installation à l'hôtel, souper et nuit à San Francisco.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'un vignoble dans la région de Sonoma
- Visite guidée de San Francisco, incluant Lombard Street



## Jour 11 | San Francisco

Déjeuner. Ce matin, nous poursuivons notre visite guidée de San Francisco. Puis, nous effectuerons une courte traversée pour rejoindre l'île d'Alcatraz. Nous visiterons la plus célèbre prison des États-Unis, où fut emprisonné le gangster Al Capone. Traversée de retour et dîner dans le quartier de Chinatown. En après-midi, découverte libre de la ville. Souper d'au revoir. Retour à l'hôtel et nuit à San Francisco.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de l'île d'Alcatraz et sa prison
- Dîner dans Chinatown

## Jour 12 | San Francisco - Montréal

Déjeuner selon l'horaire du vol et transfert à l'aéroport de San Francisco. Assistance aux formalités d'enregistrement et vol de retour vers Montréal. Arrivée à Montréal.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

USA12-WEB | Document généré le dimanche 5 janvier 2025 23:00

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Los Angeles & San Francisco / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Le service d'un guide national parlant français durant tout le séjour
- Les services de guides locaux anglophones pour les visites de sites spécifiques
- Tous les transports et transferts en autocar climatisé
- 11 nuitées en hôtels et motels 3\* (normes locales) avec salle de bain complète et privée
- Les taxes et services
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, dont :
  - un dîner traditionnel chez les Navajos au cœur de Monument Valley
  - un souper avec ambiance musicale à Page
  - un dîner pique-nique dans la vallée de Sonoma
  - un dîner dans le quartier de Chinatown à San Francisco
- Toutes les activités, visites, excursions et droits d'entrée mentionnés au programme, dont :

### Los Angeles et ses environs

- Découverte de Marina Del Rey et des plages réputées de Venice et Santa Monica
- Visite guidée de la « cité des anges » et découverte, entre autres, de Beverly Hills, Rodeo Drive, Sunset Boulevard, Hollywood Boulevard, avec son fameux *Walk of Fame* et son théâtre chinois

## Exclusions

Les pourboires, les dépenses personnelles et les frais de bagage enregistré chargés par la compagnie aérienne à l'aller et au retour, le cas échéant

## Options

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

USA12-WEB | Document généré le dimanche 5 janvier 2025 23:00

### Calico et ses environs

- Traversée du désert de Mojave
- Visite de la ville fantôme, étape typique du Far West
- Arrêt au Bagdad Café

### Laughlin

- Découverte du « Petit Las Vegas »
- Promenade aux abords du fleuve Colorado

### Région de Monument Valley

- Découverte d'un *hogan* navajo

### Lac Powell

- Découverte des eaux turquoise du lac Powell

### San Francisco

- Visite guidée de la ville incluant le Golden Gate Park, Mission Dolores, Union Square, Fisherman's Wharf, la Lombard Street, Nob Hill, Russian Hill, North Beach et le Golden Gate Bridge

### Parcs tribaux et nationaux

- Grand Canyon, où le fleuve Colorado creusa son nid
- Monument Valley, dont le décor mythique nous enchantera
- Zion, vertigineux et étonnant
- Red Rock Canyon, un superbe canyon aux couleurs flamboyantes et aux dunes pétrifiées polychromes
- Sequoia, reconnu pour son importante concentration de séquoias géants

Le survol du Grand Canyon en avion panoramique (35 min.) ou en hélicoptère (25 min.)

## Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

---

- ♥ Excursion en véhicules 4 x 4 à Monument Valley à travers les magnifiques paysages immortalisés dans de nombreux westerns
- ♥ Bryce Canyon, considéré comme l'un des plus beaux parcs naturels américains!
- ♥ Visite du plus grand parc national du Nevada, la Vallée de Feu
- ♥ À Las Vegas, visite de la ville illuminée pour vivre la magie de ses grands spectacles!
- ♥ Visite d'un vignoble dans la région de Sonoma
- ♥ À San Francisco, visite de l'île d'Alcatraz et de sa prison

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

USA12-WEB | Document généré le dimanche 5 janvier 2025 23:00



# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination!



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

USA12-WEB | Document généré le dimanche 5 janvier 2025 23:00



## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1	Fidéli-T2	Fidéli-T3	Fidéli-T4	Fidéli-T5
1 voyage	2-9 voyages	10-14 voyages	15-19 voyages	20 voyages et +

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

USA12-WEB | Document généré le dimanche 5 janvier 2025 23:00



# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

USA12-WEB | Document généré le dimanche 5 janvier 2025 23:00

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

TRADITOURS.COM

info@traditours.com

BUREAU DE LAVAL

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

BUREAU DE QUÉBEC

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages traditours  
25 ANS  
circuits et croisières